

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 77 (1968)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SICHERHEIT VERSCHWIEGENHEIT VERTRAUEN



SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

SWISS BANK CORPORATION

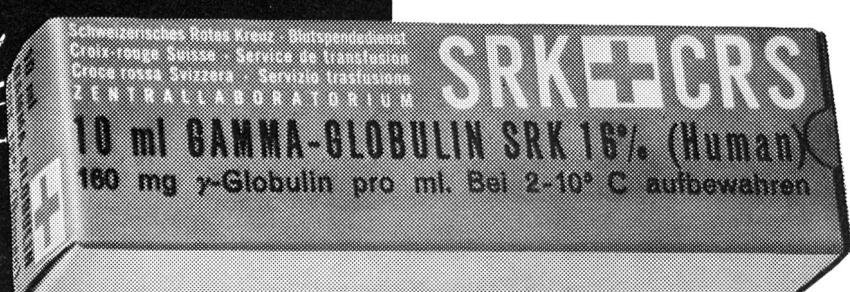
1872

Basel Bern Biel La Chaux-de-Fonds Freiburg Genf Lausanne Luzern Neuenburg St.Gallen Schaffhausen Zürich u.a. (90 Geschäftsstellen in der Schweiz) London New York San Francisco

γ-Globulin SRK
i. w. 16%
i. v. 6%

Zur Prophylaxe von Viruskrankheiten.
Zur Therapie bakterieller Infektionen.

Enthält die Antikörper des menschlichen Plasmas. Hergestellt aus dem Plasma einer grossen Zahl einheimischer Blutspender.



Schweizerisches Rotes Kreuz - Blutspendedienst
Croix-Rouge Suisse - Service de transfusion
Croce Rossa Svizzera - Servizio trapiantazione

ZENTRALLABORATORIUM

SCHREYER

BLUTSPENDEDIENST SRK  ZENTRALLABORATORIUM

3000 BERN, WANKDORFSTRASSE 10, TEL. (031) 412201

Aus der Geschichte eines Unternehmens



*Katharina Sulzer-Neuffert
1778–1858*

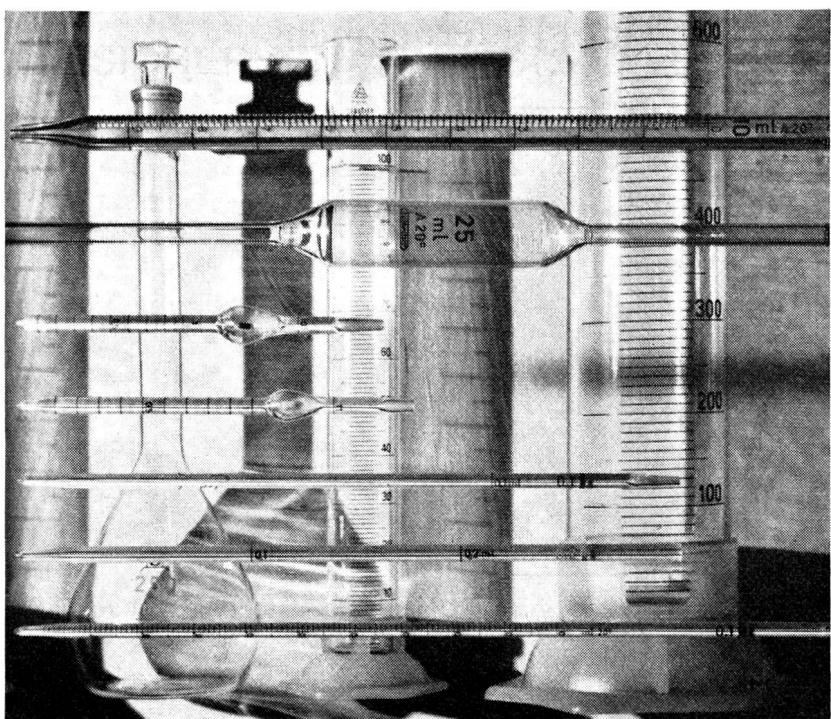
Im Jahre 1834 gründete Johann Jakob Sulzer zusammen mit seinen zwei Söhnen die Firma Gebrüder Sulzer und erstellte vor den Toren Winterthurs eine Eisengießerei, in der seine Söhne und ein Halbdutzend Gießer gesellen arbeiteten und mit dem Patron in Hausgemeinschaft lebten.

Der gute Geist des Hauses war die gottesfürchtige Gemahlin Johann Jakob Sulzers, Katharina Sulzer-Neuffert. Schon bald darnach beschäftigte das Unternehmen zweihundert Arbeiter. Es war vorauszusehen, daß die Firma sich auch weiterhin gut entwickeln werde (heute zählt die Belegschaft der Sulzer-Werke allein in der Schweiz rund 14 500 Personen), und Frau Katharina Sulzer schrieb ihrem Sohne Salomon:

*«Je mehr Menschen Du glücklich machen kannst, desto größer bist Du vor Gott.
Darum freue ich mich, wenn so viele Tausende wie jetzt Hunderte Deine Arbeit teilen werden. Dann wird es heißen, daß nirgends für die Arbeiter so gut gesorgt wird, nirgends den Armen, Altersschwachen, Müden und Gebrechlichen eine so schöne Stätte bereitet sei wie bei den Gebrüdern Sulzer...»*

SULZER®

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, 8401 Winterthur, Schweiz



Messgeräte

colordur

Original-Fabrikat «Glasfирn»

Die Bezeichnung *colordur* bedeutet, dass die Graduierung und die Aufschriften aus säure- und laugenbeständiger Farbe nach patentiertem Verfahren eingearbeitet sind. Für die Messgeräte *colordur* (Original «Glasfирn») führen wir in der Schweiz den Alleinverkauf.

Die wichtigsten Merkmale:

Pipetten mit geschliffener, polierter Ablaufspitze, gleichmässige und starkwandige Ausführung.

Messkolben aus hitzebeständigem Borosilikatglas (Pyrex, DURAN-50 etc.) mit Normalschliff-Stopfen aus Glas oder Kunststoff.

Messzylinder mit auswechselbarem Kunststoff-Fuss (6-kant) «Fixator».

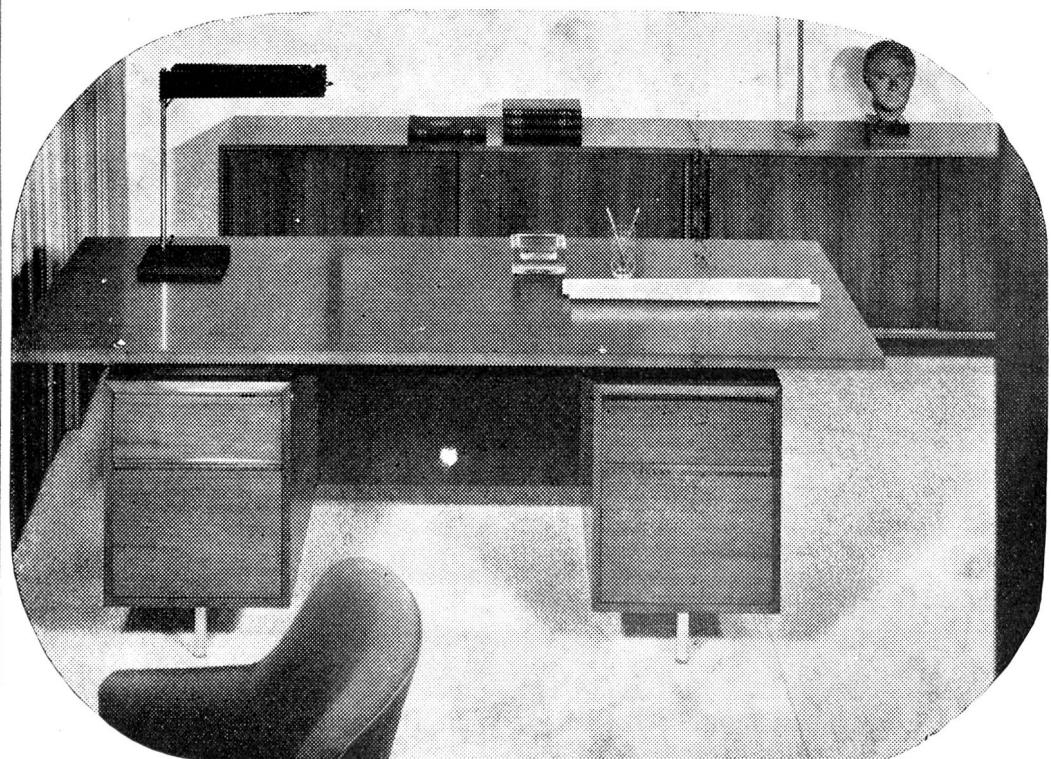
Ernst Keller & Co. AG.
Voltastrasse 102, Basel/Schweiz
Telefon 061 43 55 30

keller



futura

das bewährte Pult für **Ärzte, Zahnärzte, Verwaltungen usw.**



Bezugsquellen-
nachweis
beim Fabrikanten

Aebi & Cie. AG
Möbelfabrik
4950 Huttwil
Telefon 063 42201

RELAVIT

Geschirrspülmittel

RELAXIN

Glanztrocknungsmittel

Strahlend sauberes Geschirr ist gar kein Problem!

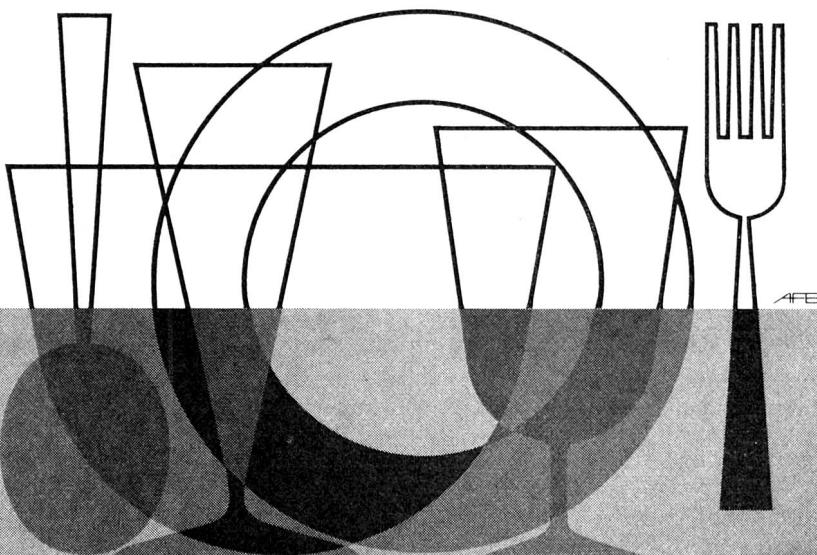
Wenn Sie - wie die besten Hotels in Europa - RELAVIT und RELAXIN mit dem speziellen Silber- und Dekorschutz verwenden.

Ein Serviceabonnement wäre für Sie die beste Lösung. Unsere modernen Servicewagen (mit Funk) und das ausgebildete Fachpersonal sind rasch erreichbar und verfügen über die nötigen Ersatzteile für Reparaturen an Ort und Stelle.

Unser Beratungsdienst hilft Ihnen gerne: Vorführungen auf allen Maschinentypen. Speziell konstruierte Dosier- und Glanztrocknungsapparate, die periodisch gratis kontrolliert werden.

Wenden Sie sich noch heute an:

VAN BAERLE & CIE. AG.,
4142 MÜNCHENSTEIN



AFB

Matratzen und Schutzläufern

Militäreinquartierung...?! Turnhallen, Säle und Schulzimmer müssen praktisch und zweckmäßig ausgerüstet sein. Hier stehen wir Ihnen mit jahrzehntelanger Erfahrung bei und lösen Ihre Probleme mit

Guriposa

die ideale Schaumstoffmatratze für die Truppe. Subventionsberechtigt für Sanitätshilfsstellen unter der Zulassungsnummer 64-146.

Guriroll

der unverwüstliche, beidseitig verwendbare Plastikläufer zum Schutz heikler Böden. Rasch und ohne spezielle Befestigung auszulegen.

Zwei erprobte Schweizer Fabrikate der



Gurit AG

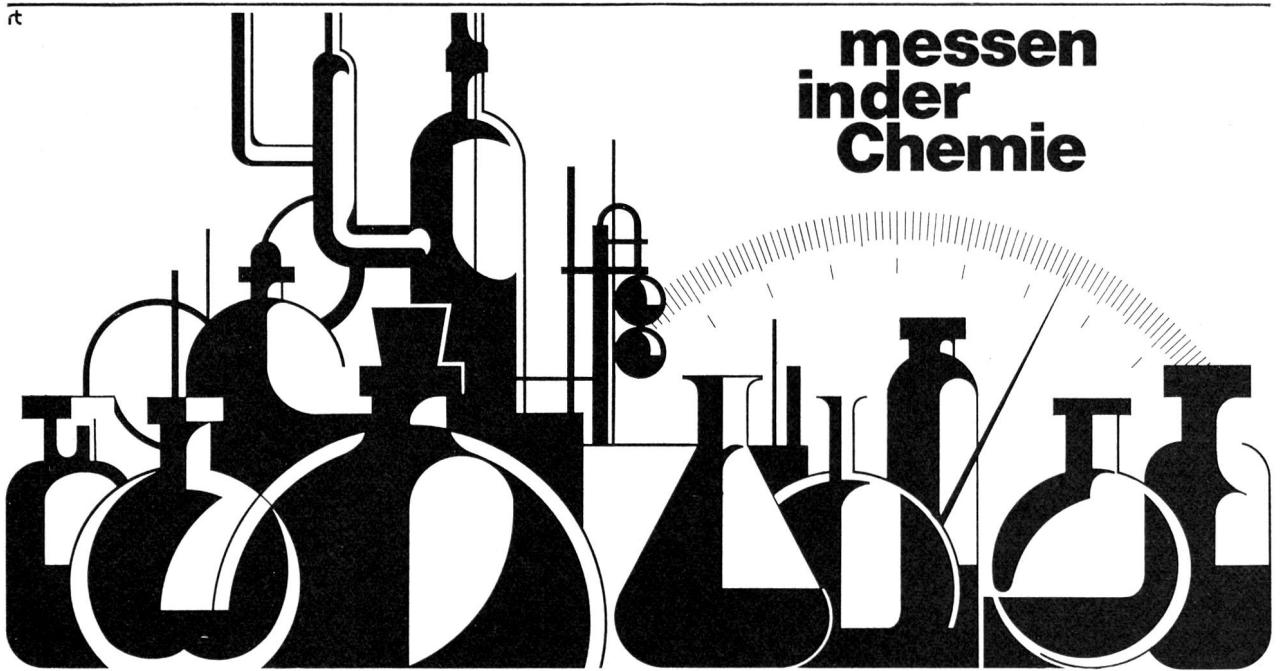
8805 Richterswil

Telefon

Matratzen 055 547 20

Läufer 051 762 421

messen in der Chemie



Zuverlässig, genau, praktisch in der Handhabung, ausbaufähig durch ein vielseitiges Zubehörangebot – das sind die Merkmale der METROHM-Messgeräte. Ihr Einsatz bedeutet Arbeitserleichterung, erhöhte Analysengenauigkeit, Zeitsparnis.



METROHM AG, 9100 Herisau / Schweiz
Telefon 071 / 51 18 84

Wir bauen für analytische Laboratorien, für Prozessüberwachung und -regelung, für Abwasser-Neutralisation und -Entgiftung:

pH-, Redox-, Leitwert-Messgeräte, Titrier-Automaten, Polarographen, Coulometer, Spektralkolorimeter, Laborschreiber, Messverstärker und elektronische Regler, Elektroden, Kolbenbüretten, Magnetrührer.

Feinmeßgeräte

Feinzeiger MC

Elektronische Feinmeßgeräte MESELTRON mit analogischer oder digitaler Maßanzeige · Differenzialmessung · Klassifiziergeräte · Hebeltaster

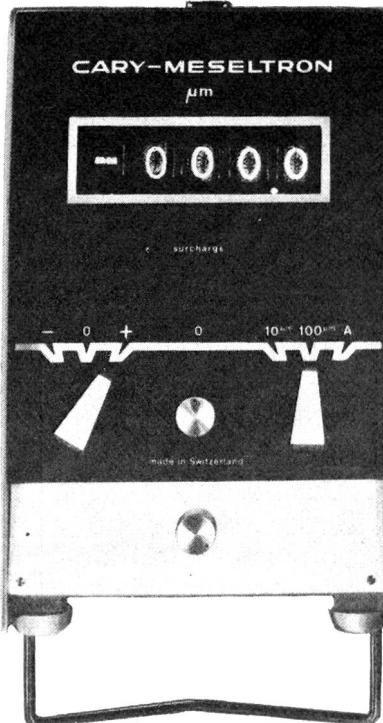
Mechanische Feinmeßgeräte mit Mikrometer- und Teilscheibeneinstellung

Universalmeßkopf TMU
Meßbereich 25 mm · Einstellung steigend um 0,01 mm mittels Teilscheibe

Differenzialmeßgeräte

CARY

ME 02 DIGITAL



Parallelendmaße

Parallelendmaße aus Stahl, Wolframkarbid, Chromkarbid

Qualitäten LUX, SUPER, EXTRA

Typen DX/LX ab 0,05 mm

Zubehör

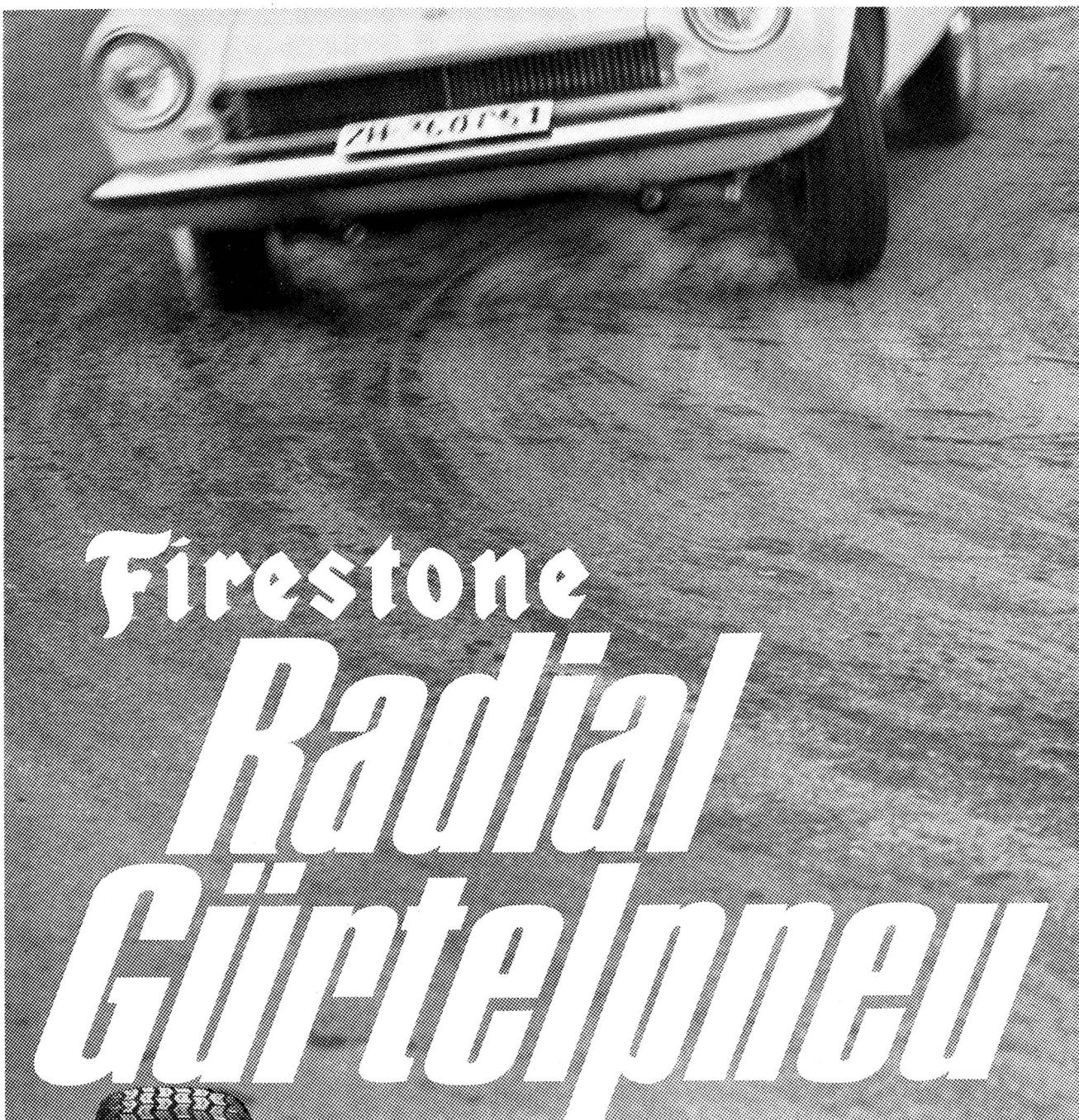
Lehren

Lehren aus Stahl und Wolframkarbid

Normal- (Eich-) und Grenzlehren

Auskunft durch :

CARY
CH 2400 Le Locle Schweiz



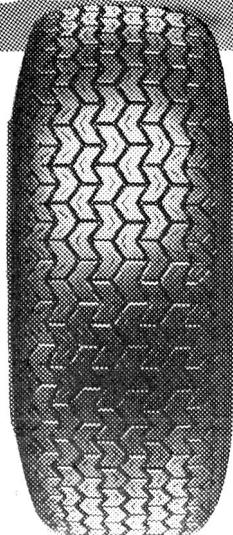
67/8 87 3.1.10

Firestone Radial Gittelrau

Reifen mit Rasse für sportliche Fahrer

für alle Fahrzeugklassen und Geschwindigkeitsbereiche

- SR bis zu 180 km/h Höchstgeschwindigkeit
- HR bis zu 210 km/h Höchstgeschwindigkeit
- VR über 210 km/h Höchstgeschwindigkeit



Firestone
speedcat
KILOMETER UM KILOMETER ZUVERLÄSSIG

SIFRAG

die Spezialfirma für

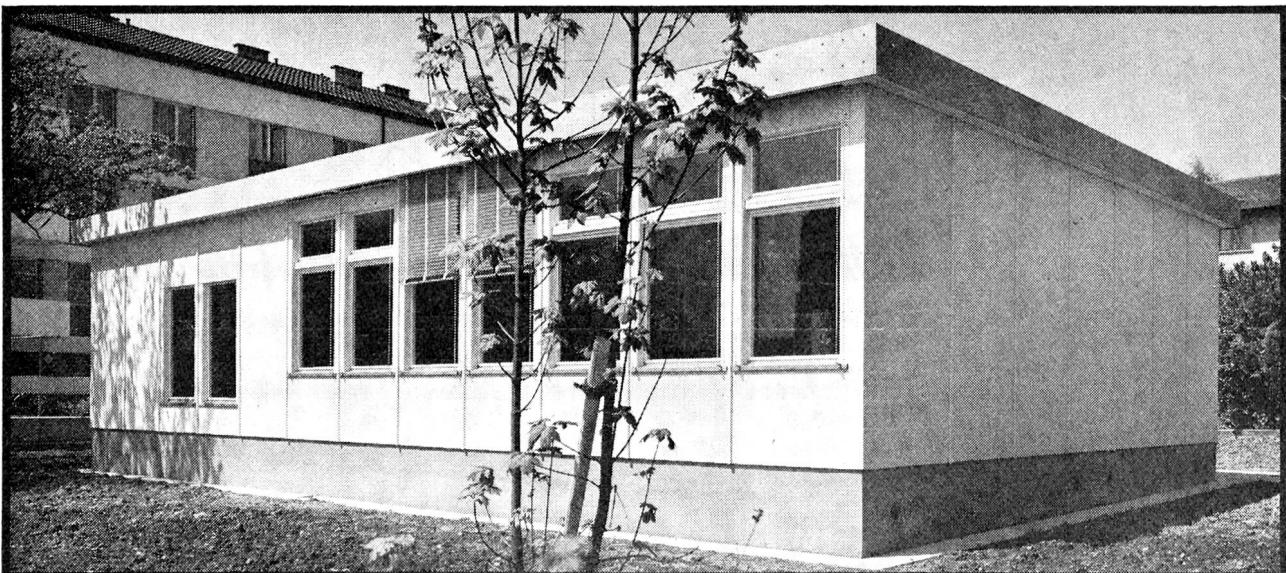
Klima- und Ventilations-Anlagen

Bern 031 66 25 25
Zürich 051 25 15 51
Basel 061 43 92 60
Lausanne 021 23 74 09

**SPEZIALUNTERNEHMEN
FÜR HOLZELEMENTBAU**

F

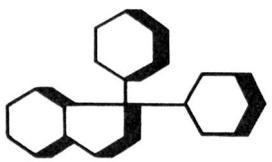
Frutiger Söhne + Co.
Holzbau
3653 Oberhofen / Thun
Tel.: 033 713 12



**Industrie
Verwaltungen**

**Einfamilienhäuser
Notwohnungen**

**Schulen
Kindergärten**



Laboratoires
VIFOR S.A.
GENEVE



Spécialités
pharmaceutiques

*Die "Zürich"-Police
in Ihrer Hand,
Für Sicherheit
das beste Pfand!*



ZÜRICH
Versicherungs-Gesellschaft

Subdirektion Bern
Eigerstrasse 2 · Tel. 031 462111



**Buchhaltungs-
Probleme?**

Rufen Sie RUF



RUF-Buchhaltung Zürich, Badenerstrasse 595, Tel. 051.546400



Komplette

Terrassenbestuhlungen

Saalstühle

Liegestühle

Liegebetten

Gartenschirme

in grosser Auswahl

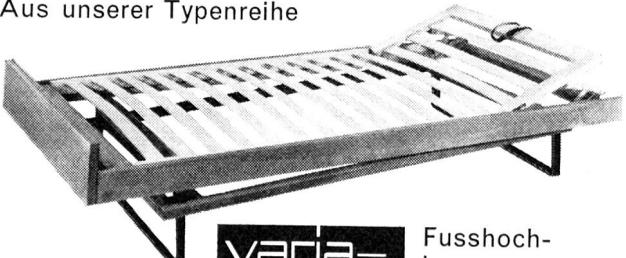
liefert preisgünstig

F. Stucki-Hierholzer

Stahlrohrmöbelfabrik

8353 Elgg Tel. 052/471650

Aus unserer Typenreihe



varia-sana

Fusshoch-lagerung
Patente angem.

VARIA- + VARIA-SANA-
Couches mit Fusshochlagerung

ideal zur Einrichtung von
Schwesternhäusern
Personalhäusern
Wohnungseinrichtungen
Hotelmöblerungen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an der MUBA 1968
in Halle 15, Stand 5215

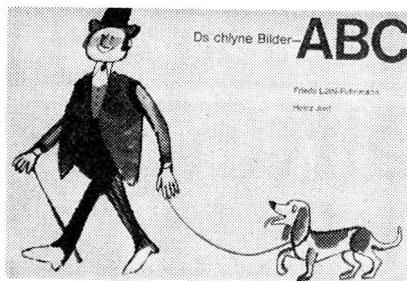
METZGER

Liegemöbelfabrik

Josef Metzger
8735 St. Gallenkappel SG
Telefon 055 5 72 52

Ds chlyne Bilder-ABC

Mit munteren Berndeutsch-Versen
von Frieda Lüthi und heiteren
Vierfarben-Bildern von Heinz Jost



Ein vergnügliches Lesebüchlein für die
Kleinen. In solider Spiralheftung Fr. 7.90



Die Erlebnisse eines
lustigen Waschbären
in Amerikas Wäldern.
64 Seiten, 60 Photos,
vierfarbiges Umschlag-
bild, laminierter
Pappband. Preis Fr. 4.50

Weitere lustige VERA-Bändchen, alle nur Fr. 4.50



In allen Buchhandlungen und Kiosken

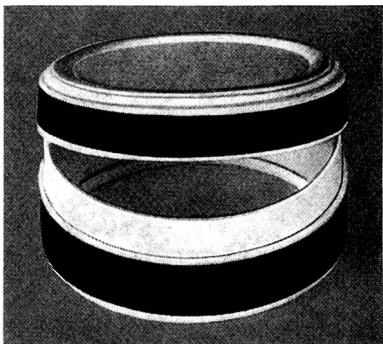
ZWEI-BÄREN-VERLAG DER VDB BERN
3001 Bern
Telefon 031 25 29 11

Neuzeitliche Beläge
Pflästerungen
Kanalisationen
Erd- und Baggerarbeiten

BRACHER NOBS AG Bern

Strassen- und Tiefbauunternehmung

Bern Stauffacherstrasse 40 ☎ 031 / 41 98 23



PHARMA-BOX

(Marke gesetzlich geschützt)

aus weissem Cellulosecarton, mit Hals.
Überzugsstreifen blau Glanzpapier.
8 Grössen: ø aussen von 3½ bis 9 cm.

Faltschachteln
Flachbeutel weiss
Pulver-Falzkapseln
mit und ohne Druck



Buchdruck — Offset — Litho

Cartonnagenfabrik Laupen
Ruprecht AG, 3177 Laupen
Telefon 031 / 94 72 37

Modernste Krankenbetten

mit Fusshoch- und -tieflagerung



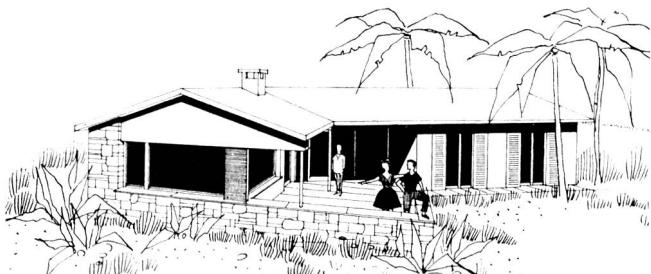
Niveaubetten
mit und ohne
Elektromotoren
sowie Krankenmobiliar
aller Art

Basler Eisenmöbelfabrik AG

4450 Sissach Telefon 061 85 17 91

Altorfer – Ferienhäuser

Wir bauen seit vielen Jahren Altorfer-Ferienhäuser (nicht vorfabriziert), die auf Wunsch wohnfertig eingerichtet werden. Gegenwärtig verkaufen wir fertige Häuser in Andermatt, Bosco Luganese und Cadro im Tessin. Altorfer-Häuser sind im Bau in Arosa, Medels/Splügen, Trin-Flims, Alp Flix (Oberhalbstein), Brienz GR und im Zürcher Oberland.



Wir planen sodann weitere Häuser in Flims und Umgebung, in Valbella/Lenzerheide, in Wildhaus, in Zuoz, in Silvaplana, in Davos und im Tessin. Gerne bauen wir auch auf Grundstücken unserer Bauherrschaft.

Mehrere Besitzer von Altorfer-Ferienhäusern bewohnen ihr Haus nur kurze Zeit und übertragen uns in der übrigen Zeit die **Vermietung**. Wir sind deshalb in der Lage, einige Altorfer-Ferienhäuser zu vermieten in Klosters, Arosa, Flims, Lenzerheide, Valbella, Andermatt, Bisone, Cadro, Savosa, Ruvigliana, Monte Brè, Ponte Tresa und Monteggio/Tessin.

Altorfer AG

Abt. Ferienhäuser

8636 Wald

Wald ZH

Telefon 055 / 919 31



Zur Behandlung von **Asthma** und chronischer **Bronchitis** zu Hause oder auf Reisen verwenden Sie mit Vorteil das Inhalationsgerät

PARI-PRIVAT

geräuschofrei, ölfrei, geeignet für Dauerbetrieb.

Verlangen Sie Unterlagen von der
PARI-General-Vertretung:

F. Labhardt **4000 Basel, Auberg 6**
Telefon 061 / 23 81 52

BASLER-TRANSPORT

Versicherungen von :
Ausstellungsgütern
Importen, Exporten
Transitsendungen aller Art
Waren, Uhren, Valoren
Schmucksachen
Reisegepäck
Privatgüterwagen
Fluss- und Seeschiffen

BASLER-LEBEN BASLER-UNFALL

Kapital-, Risiko-, Gruppen-
Volks-, Unfall-
Privat-Patienten-
Kasko-
Betriebsschliessung
bei Epidemiegefahr-
Baugarantie-
Hektaren-
Versicherung

**Aus Zug
kommt...
der neue
Tisch-
Geschirr-
spüler
Adora
Fr. 1295.-**



Verzinkerei Zug AG

kann auch eingebaut werden

Jetzt



Sauerstoff

Acetylen

Argon

Kohlendioxyd

Stickstoff

Wasserstoff

Gasgemische

Carba

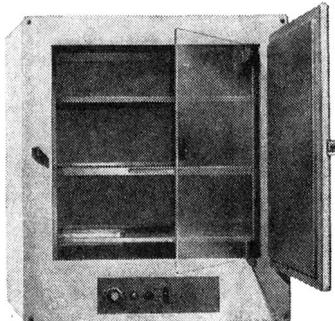
Bern Zürich Basel Lausanne

salvis

Brut- und Trockenschränke

mit oder ohne Luftumwälzung
Stapelbar
Gleichmässige
Temperaturverteilung
Auf Wunsch mit
Sicherheitsthermostat

Salvis AG. Fabrik elektr. Apparate
6015 Reussbühl-Luzern
Telefon 041 5 21 51



Suchen Sie für Ihr Personal eine Bekleidung, die wirklich zweckmäßig ist und dabei auch nett aussieht? Wie gefällt Ihnen dieses Modell?

Es ist aus **TERYLENE** mit Baumwolle, bügelfrei und damit einfach zu pflegen... rasch gewaschen und sofort wieder gebrauchsbereit! Es trägt sich leicht und angenehm und darf auch strapaziert werden.

Pfeiffer & Co.
Wäschefabrik
8753 Mollis
Tel. 058 / 4 41 64

Tissu Müller Seon



Desogen

hochwirksames und reizloses Desinfiziens
zur Reinigung verschmutzter oder
verkrusteter Verletzungen und Wunden,
zur Spülung infizierter Wunden, für
Umschläge und Verbände.



J.R. Geigy A.G., Basel



Rasen- Dünger LONZA

Rasendünger Lonza 15-5-5 mit Unkrautvertilger
In 5 kg-Packungen

Hersan Lonza 15-5-5 ohne Unkrautvertilger
In 25 kg- und 50 kg-Packungen

Beide Rasendünger haben ein ideales Nährstoffverhältnis an Stickstoff, Phosphorsäure, Kali, Eisen und Mikronährstoffen. Feingekörnt, von Hand oder mit Düngerstreuer sauber streubar; gut lagerfähig; preisgünstig. Man verabfolgt vom Frühjahr bis Herbst 2-3 Gaben zu je 2-3 kg pro Are (20-30 g/m² = 1 Handvoll).

LONZA AG BASEL